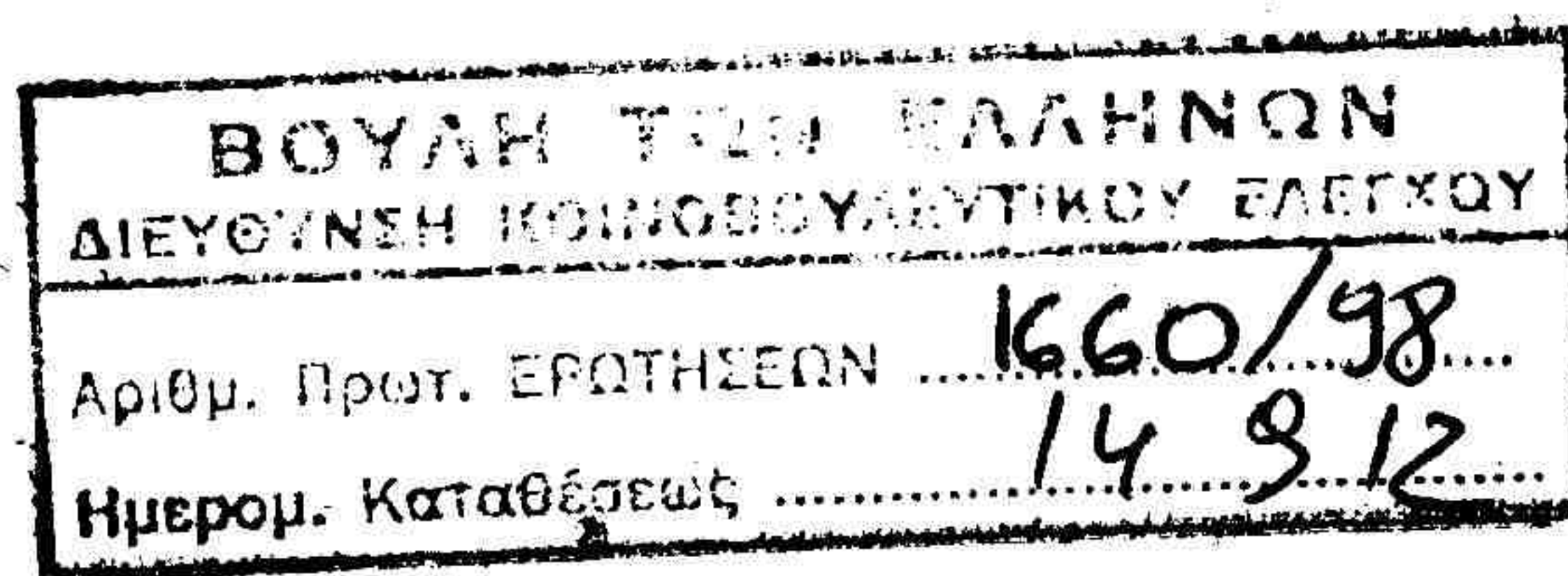




ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΡΑΚΟΣ

ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Β' ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ: ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΙΤΗΣΗ ΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Προς: κ. Υπουργό Εσωτερικών

Θέμα: «Δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας στο Υπουργείο Εσωτερικών.»

Α. Με τις υπ' αριθμ. 34543/12.9.2012, 34544/12.9.2012, 34545/12.9.2012 & 34546/12.9.2012 αποφάσεις του Υπουργείου Εσωτερικών, εγκρίθηκε η δαπάνη για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας αντίστοιχα, α) για την διάρκεια τριών ωρών συνάντηση του Γενικού Γραμματέα Τοπικής Αυτοδιοίκησης του ΥΠΕΣ Αθανάσιου Ξηρού με εκπροσώπους της Τρόικας, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά την 25η Αυγούστου 2011, με συνολική αμοιβή που ανέρχεται στο ποσό των επτακοσίων τριάντα οκτώ ευρώ (738,00€), β) για την διάρκεια δύο ωρών συνάντηση του Γενικού Γραμματέα ΥΠ.ΕΣ.Α.Η.Δ. Δημητρίου Στεφάνου με κλιμάκιο της Eurostat, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά την 15η Φεβρουαρίου 2011, με συνολική αμοιβή που ανέρχεται στο ποσό των τετρακοσίων ενενήντα δύο ευρώ (492,00€), γ) για την διάρκεια δύο ωρών συνάντηση του Γενικού Γραμματέα ΥΠ.ΕΣ.Α.Η.Δ. Δημητρίου Στεφάνου με εκπροσώπους της Τρόικας, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά την

1η Απριλίου 2011, με συνολική αμοιβή που ανέρχεται στο ποσό των τετρακοσίων ενενήντα δύο ευρώ (492,00€), και δ) για την διάρκειας δύο ωρών συνάντηση του Γενικού Γραμματέα ΥΠ.ΕΣ.Α.Η.Δ. Δημητρίου Στεφάνου με εκπροσώπους της Τρόικας, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά την 3η Φεβρουαρίου 2011, με συνολική αμοιβή που ανέρχεται στο ποσό των τετρακοσίων ενενήντα δύο ευρώ (492,00€).

Β. Στο Υπουργείο Εσωτερικών σύμφωνα με τον ισχύοντα οργανισμό του (Π.Δ. 49/1988, όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει), υφίσταται οργανική μονάδα επιπέδου Γραφείου - Γραφείο Μεταφράσεων - η οποία εμφανίζεται και στο σχετικό οργανόγραμμα του ΥΠΕΣ στον δικτυακό τόπο του Υπουργείου Εσωτερικών www.ypes.gr. Επίσης στον έν λόγω οργανισμό του Υπουργείου Εσωτερικών, προβλέπεται η ύπαρξη κλάδων υπαλλήλων ΠΕ Μεταφραστών - Διερμηνέων και ΔΕ Μεταφραστών.

Κατόπιν τούτων, ερωτάται ο κ. Υπουργός Εσωτερικών και καλείται να καταθέσει τα σχετικά έγγραφα στην Εθνική Αντιπροσωπεία :

1. Γιατί ακολουθείται από το Υπουργείο Εσωτερικών, αυτή η πρακτική της ανάθεσης υπηρεσιών διερμηνείας σε ιδιώτες, χρεώνοντας τον κρατικό προϋπολογισμό, σε περιόδους οικονομικής λιτότητας και σκληρής δημοσιονομικής πειθαρχίας, την στιγμή που στο Υπουργείο Εσωτερικών υφίσταται ενεργό Γραφείο Μεταφράσεων και υπηρετούν ειδικευμένοι υπάλληλοι των αρμόδιων κλάδων ΠΕ Μεταφραστών - Διερμηνέων και ΔΕ Μεταφραστών;
2. Γιατί, στην υποθετική περίπτωση που δεν επαρκεί ο αριθμός των υπηρετούντων υπαλλήλων των αρμόδιων κλάδων ΠΕ Μεταφραστών - Διερμηνέων και ΔΕ Μεταφραστών, το Υπουργείο Εσωτερικών, δεν αξιοποιεί τον σημαντικό αριθμό ιδιαίτερα

καταρτισμένων υπαλλήλων απόφοιτων της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης καθώς και της Εθνικής Σχολής Τοπικής Αυτοδιοίκησης που διαθέτει, οι οποίοι προκειμένου να εισαχθούν στη σχολή εξετάστηκαν στην γνώση ξένης γλώσσας, την οποία επιπλέον το αρμόδιο Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης αναγνωρίζει ότι κατέχουν σε άριστο βαθμό και μοριοδοτεί ανάλογα έως τώρα σύμφωνα και με σχετική εγκύκλιο του, στις περιπτώσεις κρίσεων για επιλογές Προϊστάμενων του Δημοσίου;

3. Για ποιους λόγους το Υπουργείο Εσωτερικών δεν εμπιστεύεται και απαξιώνει τις δικές του υπηρεσίες και τους υπαλλήλους του και προβαίνει σε σπατάλη του δημόσιου χρήματος;
4. Ποιά είναι τα κριτήρια με τα οποία το Υπουργείο Εσωτερικών επιλέγει τους εκάστοτε ιδιώτες διερμηνείς ;
5. Ποιό είναι το ακριβές περιεχόμενο και το αντικείμενο των συναντήσεων των Γενικών Γραμματέων του Υπουργείου Εσωτερικών, που αναφέρονται στις υπ' αριθμ. 34543/12.9.2012, 34544/12.9.2012, 34545/12.9.2012 & 34546/12.9.2012 αποφάσεις του Υπουργείου Εσωτερικών;

Να κατατεθούν τα σχετικά έγγραφα.

Αθήνα, 14 Σεπτεμβρίου 2012

Ο ερωτών Βουλευτής

Γιάννης Κουράκος